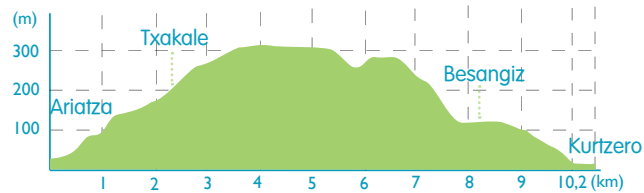




# PR -BI 182

Heading inland. Par les chemins de l'intérieur.

Km 10,2	325m	2h 45'
------------	------	--------



- 1
- 2
- 2
- 2

Enjoy Urdaibai's rural countryside, a mosaic of forest plantations and small hamlets dominated by the Basque farmhouse, the "caserío".

*Délectez-vous du paysage intérieur d'Urdaibai, une mosaïque de plantations forestières et de petits noyaux ruraux, domaine de la ferme.*



Muxika is one of the largest and least known councils in Urdaibai. Tranquillity is the hallmark of this landscape of considerable charm.

Starting in the neighbourhood of Ariatza, the trail runs parallel to the road until it reaches the track that heads up to the neighbourhood of Usparitxa and the chapel of San Miguel. The route takes us through this neighbourhood and continues along a forest track toward the Errekaxugoikoa farmhouse, which is the highest point in the Txakale neighbourhood, from where we can enjoy pretty views of the surrounding area and part of the wider district.

We make our way up the broad forest track that leads from Gorozika to the upper reaches of San Roman, where a huge holm oak, Urkieta, welcomes us to Besangiz. An attractive country lane links Besangiz to San Roman, where we come across the chapel and tower of Muxika. The trail heads down to the neighbourhood of Kurtzero, where we recommend taking the Bizkaibus bus service back to Ariatza.

Muxika est l'une des communes les plus étendues et méconnues d'Urdaibai. Le calme accompagne cet environnement qui recèle beaucoup de charme.

Partant du quartier Ariatza, le parcours passe parallèlement à la route jusqu'à atteindre le sentier qui monte au quartier Usparitxa, où se trouve l'ermitage de San Miguel. L'itinéraire traverse le quartier pour continuer par un chemin forestier vers Errekaxugoikoa, une ferme qui se trouve dans les hauteurs du quartier Txakale, d'où l'on a de jolies vues sur la commune et une partie de la comarque.

Nous monterons à l'ample piste forestière qui depuis Gorozika se dirige vers la zone haute de San Roman, où un monumental chêne vert, Urkieta, nous souhaite la bienvenue à Besangiz. Un joli chemin vicinal relie Besangiz avec San Roman, où nous pourrions contempler l'ermitage et la tour de Muxika. Le sentier descend vers le quartier de Kurtzero, d'où nous vous recommandons d'utiliser Bizkaibus pour retourner à Ariatza.



and then...  
et puis...

Discover the neighbourhoods of Muxika. Make your way to Berroia and enjoy the landscape and savour the local txakoli wine. The Ibarri neighbourhood is home to the chapel of San Pedro (12th and 15th c.), a small yet beautiful example of the Gothic style in Bizkaia. You can also see some of the more outstanding farmhouses in Urdaibai, such as those of Undajauregi and Undaigoiti. Some of them preserve their own little treasures, like old kilns, shoeing frames, washhouses...



Découvrez les quartiers de Muxika. Rendez-vous à Berroia et savourez le paysage et la saveur du txakoli.

Dans le quartier d'Ibarri vous attend l'ermitage de San Pedro (XIIe et XVe siècles), un magnifique joyau du gothique de Biscaye. Vous y trouverez également les fermes les plus remarquables d'Urdaibai, comme celles d'Undajauregi et Undaigoiti. Certaines d'entre elles conservent de véritables petits bijoux comme de vieux fours, des travaux à ferrer, des lavoirs...